Directive 2009/138/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the taking-up and pursuit of the business of Insurance and Reinsurance (Solvency II) (recast) (Text with EEA relevance)

TITLE I

GENERAL RULES ON THE TAKING-UP AND PURSUIT OF DIRECT INSURANCE AND REINSURANCE ACTIVITIES

CHAPTER I

Subject matter, scope and definitions

Section 1

Subject matter and scope

Article 1 Subject matter Article 2 Scope

Section 2

Exclusions from scope

Subsection 1

General

Article 3 Statutory systems

Article 4 Exclusion from scope due to size

Subsection 2

Non-life

Article 5 Operations Article 6 Assistance

Article 7 Mutual undertakings

Article 8 Institutions

Subsection 3

Life

Article 9 Operations and activities

Article 10 Organisations, undertakings and institutions

Article 39

Transfer of portfolio

bsection	

	Reinsurance		
Article 11 Article 12	Reinsurance Reinsurance undertakings closing their activity		
	Section 3		
	Definitions		
Article 13	Definitions		
	CHAPTER II		
	Taking-up of business		
Article 14	Principle of authorisation		
Article 15	Scope of authorisation		
Article 16	Ancillary risks		
Article 17	Legal form of the insurance or reinsurance undertaking		
Article 18	Conditions for authorisation		
Article 19	Close links		
Article 20	Head office of insurance undertakings and reinsurance undertakings		
Article 21	Policy conditions and scales of premiums		
Article 22	Economic requirements of the market		
Article 23	Scheme of operations		
Article 24	Shareholders and members with qualifying holdings		
Article 25	Refusal of authorisation		
Article 25a	Notification and publication of authorisations or withdrawals of		
	authorisation		
Article 26	Prior consultation of the authorities of other Member States		
	CHAPTER III		
	Supervisory authorities and general rules		
Article 27	Main objective of supervision		
Article 28	Financial stability and pro-cyclicality		
Article 29	General principles of supervision		
Article 30	Supervisory authorities and scope of supervision		
Article 31	Transparency and accountability		
Article 32	Prohibition of refusal of reinsurance contracts or retrocession contracts		
Article 33	Supervision of branches established in another Member State		
Article 34	General supervisory powers		
Article 35	Information to be provided for supervisory purposes		
Article 36	Supervisory review process		
Article 37	Capital add-on		
Article 38	Supervision of outsourced functions and activities		

CHAPTER IV

Conditions governing business

Section 1

Responsibility of the administrative, management or supervisory body

Article 40 Responsibility of the administrative, management or supervisory body

Section 2

System of governance

System of governance		
Article 41 Article 42	General governance requirements Fit and proper requirements for persons who effectively run the undertaking or have other key functions	
Article 43	Proof of good repute	
Article 44	Risk management	
Article 45	Own risk and solvency assessment	
Article 46	Internal control	
Article 47	Internal audit	
Article 48	Actuarial function	
Article 49	Outsourcing	
Article 50	Delegated acts and regulatory technical standards	
	Section 3	
	Public disclosure	
Article 51	Report on solvency and financial condition: contents	
Article 52	Information for and reports by the European Insurance and Occupational Pensions Authority	
Article 53	Report on solvency and financial condition: applicable principles	
Article 54	Report on solvency and financial condition: updates and additional voluntary information	
Article 55	Report on solvency and financial condition: policy and approval	
Article 56	Solvency and financial condition report: delegated acts and implementing technical standards	
	Section 4	
	Qualifying holdings	
Article 57	Acquisitions	
Article 58	Assessment period	
Article 59	Assessment	
Article 60	Acquisitions by regulated financial undertakings	
Article 61	Information to the supervisory authority by the insurance or reinsurance undertaking	
Article 62	Qualifying holdings, powers of the supervisory authority	
Article 63	Voting rights	

Section 5

Professional secrecy, exchange of information and promotion of supervisory convergence

Article 64	Professional secrecy
Article 65	Exchange of information between supervisory authorities of
	Member States
Article 65a	Cooperation with EIOPA
Article 66	Cooperation agreements with third countries
Article 67	Use of confidential information
Article 67a	European Parliament powers of investigation
Article 68	Exchange of information with other authorities
Article 69	Disclosure of information to government administrations
	responsible for financial legislation
Article 70	Transmission of information to central banks, monetary
	authorities, payment systems overseers and the European
	Systemic Risk Board
Article 71	Supervisory convergence

Section 6

Duties of auditors

Article 72 Duties of auditors

CHAPTER V

Pursuit of life and non-life insurance activity

Article 73	Pursuit of life and non-life insurance activity
Article 74	Separation of life and non-life insurance management

CHAPTER VI

Rules relating to the valuation of assets and liabilities, technical provisions, own funds, Solvency Capital Requirement, Minimum Capital Requirement and investment rules

Section 1

Valuation of assets and liabilities

Article 75 Valuation of assets and liabilities

Section 2

Rules relating to technical provisions

Article 76	General provisions
Article 77	Calculation of technical provisions
Article 77a	Extrapolation of the relevant risk-free interest rate term structure
Article 77b	Matching adjustment to the relevant risk-free interest rate term
	structure
Article 77c	Calculation of the matching adjustment

Directive 2009/138/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on...

Document Generated: 2023-09-07

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

Article 77d	Volatility adjustment to the relevant risk-free interest rate term structure
Article 77e	Technical information produced by the European Insurance and Occupational Pensions Authority
Article 77f	Review of long-term guarantees measures and measures on equity risk
Article 78	Other elements to be taken into account in the calculation of technical provisions
Article 79	Valuation of financial guarantees and contractual options included in insurance and reinsurance contracts
Article 80	Segmentation
Article 81	Recoverables from reinsurance contracts and special purpose vehicles
Article 82	Data quality and application of approximations, including case- by-case approaches, for technical provisions
Article 83	Comparison against experience
Article 84	Appropriateness of the level of technical provisions
Article 85	Increase of technical provisions
Article 86	Delegated acts and regulatory and implementing technical standards
	Section 3
	Own funds
	Subsection 1
	Determination of own funds
Article 87	Own funds
Article 88	Basic own funds
Article 89	Ancillary own funds
Article 90	Supervisory approval of ancillary own funds
Article 91	Surplus funds
Article 92	Delegated acts and regulatory and implementing technical standards
	Subsection 2
	Classification of own funds
Article 93 Article 94	Characteristics and features used to classify own funds into tiers Main criteria for the classification into tiers
Article 95	Classification of own funds into tiers
Article 96 Article 97	Classification of specific insurance own-fund items Delegated acts and regulatory technical standards
	Subsection 3
	Eligibility of own funds
Article 98 Article 99	Eligibility and limits applicable to Tiers 1, 2 and 3 Delegated acts on the eligibility of own funds

Article 123 Article 124 Profit and loss attribution

Validation standards

Section 4

Solvency capital requirement

Subsection 1

General provisions for the solvency capital requirement using the standard formula or an internal model

Article 100 Article 101 Article 102	General provisions Calculation of the Solvency Capital Requirement Frequency of calculation
	Subsection 2
	Solvency capital requirement standard formula
Article 103	Structure of the standard formula
Article 104	Design of the Basic Solvency Capital Requirement
Article 105	Calculation of the Basic Solvency Capital Requirement
Article 106	Calculation of the equity risk sub-module: symmetric adjustment mechanism
Article 107	Capital requirement for operational risk
Article 108	Adjustment for the loss-absorbing capacity of technical provisions and deferred taxes
Article 109	Simplifications in the standard formula
Article 109a	Harmonised technical inputs to standard formula
Article 110	Significant deviations from the assumptions underlying the
	standard formula calculation
Article 111	Delegated acts and regulatory and implementing technical standards concerning Articles 103 to 109
	Subsection 3
	Solvency capital requirement full and partial internal models
Article 112	General provisions for the approval of full and partial internal models
Article 113	Specific provisions for the approval of partial internal models
Article 114	Delegated acts and implementing technical standards concerning the Solvency Capital Requirement internal models
Article 115	Policy for changing the full and partial internal models
Article 116	Responsibilities of the administrative, management or supervisory bodies
Article 117	Reversion to the standard formula
Article 118	Non-compliance of the internal model
Article 119	Significant deviations from the assumptions underlying the
	standard formula calculation
Article 120	Use test
Article 121	Statistical quality standards
Article 122	Calibration standards

Article 146

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

Article 125 Article 126 Article 127	Documentation standards External models and data Delegated acts concerning Articles 120 to 126
	Section 5
	Minimum capital requirement
Article 128 Article 129 Article 130 Article 131	General provisions Calculation of the Minimum Capital Requirement Delegated acts Transitional arrangements regarding compliance with the Minimum Capital Requirement
	Section 6
	Investments
Article 132 Article 133 Article 134 Article 135	Prudent person principle Freedom of investment Localisation of assets and prohibition of pledging of assets Delegated acts and regulatory technical standards concerning qualitative requirements
	CHAPTER VII
Insurance	e and reinsurance undertakings in difficulty or in an irregular situation
Article 136 Article 137 Article 138	Identification and notification of deteriorating financial conditions by the insurance and reinsurance undertaking Non-Compliance with technical provisions Non-Compliance with the Solvency Capital Requirement
Article 138 Article 139 Article 140	Non-Compliance with the Solvency Capital Requirement Non-Compliance with the Minimum Capital Requirement Prohibition of free disposal of assets located within the territory of a Member State
Article 141 Article 142 Article 143 Article 144	Supervisory powers in deteriorating financial conditions Recovery plan and finance scheme Delegated acts and regulatory technical standards concerning Article 138(4) Withdrawal of authorisation
	CHAPTER VIII
	Right of establishment and freedom to provide services
	Section 1
	Establishment by insurance undertakings
Article 145	Conditions for branch establishment

Communication of information

Section 2

Freedom	to provide	services: by	z insurance	undertakings
1 ICCGOIII	to provide	SCI VICCS. U	y misurance	unacitakings

	Subsection 1
	General provisions
Article 147 Article 148 Article 149	Prior notification to the home Member State Notification by the home Member State Changes in the nature of the risks or commitments
	Subsection 2
	Third party motor vehicle liability
Article 150 Article 151 Article 152	Compulsory insurance on third party motor vehicle liability Non-discrimination of persons pursuing claims Representative
	Section 3
Con	npetencies of the supervisory authorities of the host member state
	Subsection 1
	Insurance

Article 153	Language
Article 154	Prior notification and prior approval
Article 155	Insurance undertakings not complying with the legal provisions
Article 156	Advertising
Article 157	Taxes on premiums
	•

Subsection 2

Reinsurance

Article 158 Reinsurance undertakings not complying with the legal provisions

Section 4

Statistical information

Article 159 Statistical information on cross-border activities

Section 5

Treatment of contracts of branches in winding-up proceedings

Article 160	Winding-up of insurance undertakings
Article 161	Winding-up of reinsurance undertakings

Document Generated: 2023-09-07

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

CHAPTER IX

Branches established within the community and belonging to insurance or reinsurance undertakings with head offices situated outside the community

Section 1

Taking-up of business

Article 162 Article 163	Principle of authorisation and conditions Scheme of operations of the branch
Article 164	Transfer of portfolio
Article 165	Technical provisions
Article 166	Solvency Capital Requirement and Minimum Capital
	Requirement
Article 167	Advantages to undertakings authorised in more than one Member
	State
Article 168	Accounting, prudential and statistical information and undertakings in difficulty
Article 169	Separation of non-life and life business
Article 170	Withdrawal of authorisation for undertakings authorised in more than one Member State
Article 171	Agreements with third countries
	Section 2
	Reinsurance

Article 172	Equivalence in relation to reinsurance undertakings
Article 173	Prohibition of pledging of assets
Article 174	Principle and conditions for conducting reinsurance activity
Article 175	Agreements with third countries

CHAPTER X

Subsidiaries of insurance and reinsurance undertakings governed by the laws of a third country and acquisitions of holdings by such undertakings

Article 176	Information from Member States to the Commission and EIOPA
Article 177	Third-country treatment of Community insurance and reinsurance
	undertakings

TITLE II

SPECIFIC PROVISIONS FOR INSURANCE AND REINSURANCE

CHAPTER I

Applicable law and conditions of direct insurance contracts

Section 1

Applicable law

Article 178 Applicable Law

Section 2

Compulsory insurance

Article 179 Related obligations

Section 3

General good

Article 180 General good

Section 4

Conditions of insurance contracts and scales of premiums

Article 181 Non-life insurance Life insurance Article 182

Section 5

Information for policy holders

Subsection 1

Non-life insurance

Article 183 General Information for policy holders

Article 184 Additional information in the case of non-life insurance offered

under the right of establishment or the freedom to provide

services

Subsection 2

Life insurance

Article 185 Information for policy holders

Article 186 Cancellation period

CHAPTER II

Provisions specific to non-life insurance

Section 1

	Section 1
	General provisions
Article 187 Article 188 Article 189	Policy Conditions Abolition of monopolies Participation in national guarantee schemes
	Section 2
	Community co-insurance
Article 190 Article 191 Article 192 Article 193 Article 194 Article 195 Article 196	Community co-insurance operations Participation in Community co-insurance Technical provisions Statistical data Treatment of co-insurance contracts in winding-up proceedings Exchange of information between supervisory authorities Cooperation on implementation
	Section 3
	Assistance
Article 197	Activities similar to tourist assistance
	Section 4
	Legal expenses insurance
Article 198 Article 199 Article 200 Article 201 Article 202 Article 203 Article 204 Article 205	Scope of this Section Separate contracts Management of claims Free choice of lawyer Exception to the free choice of lawyer Arbitration Conflict of interest Abolition of specialisation of legal expenses insurance
	Section 5

Health insurance

Article 206 Health insurance as an alternative to social security

Section 0	Section	6
-----------	---------	---

T	• .			1
Insurance	against	accidents	at	Work
mourance	agamst	accidents	aı	WUIN

Article 207 Compulsory insurance against accidents at work

CHAPTER III

Provisions specific to life insurance

Article 208	Prohibition on compulsory ceding of part of underwriting
Article 200	Premiums for new business

CHAPTER IV

Rules specific to reinsurance

Article 210	Finite reinsurance
Article 211	Special purpose vehicles

TITLE III

SUPERVISION OF INSURANCE AND REINSURANCE UNDERTAKINGS IN A GROUP

CHAPTER I

Group supervision: definitions, cases of application, scope and levels

Section 1

Definitions

Article 212 **Definitions**

Section 2

Cases of application and scope

Article 213	Cases of application of group	supervision
Article 214	Scope of group supervision	

Section 3

Levels

Article 215	Ultimate parent undertaking at Community level
Article 216	Ultimate parent undertaking at national level
Article 217	Parent undertaking covering several Member States

CHAPTER II

т.		• . •
Hina	ทดเฉโ	position
1 IIIa	morai	position

Section 1

Group solvency

Subsection 1

General provisions

Article 218 Article 219	Supervision of group solvency Frequency of calculation
	Subsection 2
	Choice of calculation method and general principles
Article 220 Article 221 Article 222 Article 223 Article 224	Choice of method Inclusion of proportional share Elimination of double use of eligible own funds Elimination of the intra-group creation of capital Valuation
	Subsection 3
	Application of the calculation methods

Article 225	Related insurance and reinsurance undertakings
Article 226	Intermediate insurance holding companies
Article 227	Equivalence concerning related third-country insurance and re-
	insurance undertakings
Article 228	Related credit institutions, investment firms and financial
	institutions
Article 229	Non-availability of the necessary information

Subsection 4

Calculation methods

Article 230	Method 1 (Default method): Accounting consolidation-based method
Article 231	Group internal model
Article 232	Group capital add-on
Article 233	Method 2 (Alternative method): Deduction and aggregation method
Article 234	Delegated acts concerning Articles 220 to 229 and 230 to 233

Subsection 5

Supervision of group solvency for insurance and reinsurance undertakings that are subsidiaries of an insurance holding company or a mixed financial holding company

Group solvency of an insurance holding company or a mixed Article 235 financial holding company

Subsection 6

Supervision of group solvency for groups with centralised risk management

Supervi	sion of group solvency for groups with centralised risk management
Article 236	Subsidiaries of an insurance or reinsurance undertaking: conditions
Article 237	Subsidiaries of an insurance or reinsurance undertaking: decision on the application
Article 238	Subsidiaries of an insurance or reinsurance undertaking: determination of the Solvency Capital Requirement
Article 239	Subsidiaries of an insurance or reinsurance undertaking: non-compliance with the Solvency and Minimum Capital Requirements
Article 240	Subsidiaries of an insurance or reinsurance undertaking: end of derogations for a subsidiary
Article 241	Subsidiaries of an insurance or reinsurance undertaking: delegated acts
Article 242	Review
Article 243	Subsidiaries of an insurance holding company and mixed financial holding company
	Section 2
	Risk concentration and intra-group transactions
Article 244 Article 245	Supervision of risk concentration Supervision of intra-group transactions
	Section 3
	Risk management and internal control
Article 246	Supervision of the system of governance
	CHAPTER III
	Measures to facilitate group supervision
Article 247	Group Supervisor
Article 248	Rights and duties of the group supervisor and the other
1111010 2 10	supervisors College of supervisors
Article 249	Cooperation and exchange of information between supervisory authorities
Article 250	Consultation between supervisory authorities

Directive 2009/138/EC of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on...

Document Generated: 2023-09-07

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

Article 251	Requests from the group supervisor to other supervisory	
Article 252	authorities Cooperation with authorities responsible for credit institutions	
	and investment firms	
Article 253	Professional secrecy and confidentiality Access to information Verification of information	
Article 254		
Article 255		
Article 256	Group solvency and financial condition report	
Article 256a Article 257	Group structure	
Article 257	Administrative, management or supervisory body of insurance holding companies and mixed financial holding companies	
Article 258	Enforcement measures	
Article 258	Reporting of EIOPA	
Afficie 239	Reporting of Elora	
	CHAPTER IV	
	Third countries	
Article 260	Parent undertakings outside the Union: verification of	
A4: -1 - 0.61	equivalence	
Article 261 Article 262	Parent undertakings outside the Community: equivalence	
Afficie 202	Parent undertakings registered in a third country: absence of equivalence	
Article 263	Parent undertakings outside the Community: levels	
Article 264	Cooperation with third-country supervisory authorities	
Titudio 201		
	CHAPTER V	
	Mixed-activity insurance holding companies	
Article 265	Intra-group transactions	
Article 266	Cooperation with third countries	
	•	
	TITLE IV	
REORGAN	NISATION AND WINDING-UP OF INSURANCE UNDERTAKINGS	
	CHAPTER I	
	Scope and definitions	
Article 267	Scope of this Title	
Article 268	Definitions Definitions	
	CHAPTER II	
	Reorganisation measures	
Article 269	Adoption of reorganisation measures applicable law	
Article 270	Information to the supervisory authorities	
Article 270	Publication of decisions on reorganisation measures	
Article 272	Information to known creditors right to lodge claims	

CHAPTER III

Winding-up proceedings

Article 273	Opening of winding-up proceedings information to the
Article 274	supervisory authorities
Article 274 Article 275	Applicable law Treatment of insurance claims
Article 275 Article 276	Special register
Article 270 Article 277	
Article 277	Subrogation to a guarantee scheme
Article 278 Article 279	Representation of preferential claims by assets Withdrawal of the authorisation
Article 279 Article 280	Publication of decisions on winding-up proceedings
Article 281	Information to known creditors
Article 282	Right to lodge claims
Article 283	Languages and form
Article 284	Regular information to the creditors
THUCIC 201	
	CHAPTER IV
	Common provisions
Article 285	Effects on certain contracts and rights
Article 286	Rights in rem of third parties
Article 287	Reservation of title
Article 288	Set-off
Article 289	Regulated markets
Article 290	Detrimental acts
Article 291	Protection of third-party purchasers
Article 292	Lawsuits pending
Article 293	Administrators and liquidators
Article 294	Registration in a public register
Article 295	Professional secrecy
Article 296	Treatment of branches of third-country insurance undertakings
	TITLE V
	OTHER PROVISIONS
Article 297	Right to apply to the courts
Article 298	Cooperation between the Member States and the Commission
Article 299	Euro
Article 300	Revision of amounts expressed in euro
Article 301	Committee procedure
Article 301a	Exercise of the delegation
Article 301b	Sunrise provision for regulatory technical standards
Article 302	Notifications submitted prior to entry into force of the laws,
	regulations and administrative provisions necessary to comply
	with Articles 57 to 63
Article 303	Amendments to Directive 2003/41/EC
Article 304	Duration-based equity risk sub-module

TITLE VI TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

CHAPTER I

Transitional provisions

Section 1

Insurance

Article 305 Article 306	Derogations and abolition of restrictive measures Rights acquired by existing branches and insurance undertakings
	Section 2
	Reinsurance
Article 307	Transitional period for Articles 57(3) and 60(6) of Directive 2005/68/EC
Article 308	Right acquired by existing reinsurance undertakings

Section 3

Insurance and reinsurance

Article 308a	Phasing-in
Article 308b	Transitional measures
Article 308c	Transitional measure on the risk-free interest rates
Article 308d	Transitional measure on technical provisions
Article 308e	Phasing-in plan on the transitional measures on risk-free interest
	rates and on technical provisions

CHAPTER II

Final provisions

Article 309	Transposition
Article 310	Repeal
Article 310a	Staff and resources of EIOPA
Article 311	Entry into force
Article 312	Addressees

ANNEX I

CLASSES OF NON-LIFE INSURANCE

- A. Classification of risks according to classes of insurance
 - 1. Accident (including industrial injury and occupational diseases):
 - 2. Sickness:

- 3. Land vehicles (other than railway rolling stock)
- 4. Railway rolling stock
- 5. Aircraft
- Ships (sea, lake and river and canal vessels) 6.
- 7. Goods in transit (including merchandise, baggage, and all other goods)...
- 8. Fire and natural forces
- 9. Other damage to property
- Motor vehicle liability 10.
- Aircraft liability 11.
- Liability for ships (sea, lake and river and canal vessels)... 12.
- General liability 13.
- 14. Credit:
- 15. Suretyship:
- Miscellaneous financial loss: 16.
- 17. Legal expenses
- 18 Assistance
- В. Description of authorisations granted for more than one class of...

ANNEX II

CLASSES OF LIFE INSURANCE

The life insurance referred to in points (a)(i), (ii) and...

ANNEX III

LEGAL FORMS OF UNDERTAKINGS

- A. Forms of non-life insurance undertaking:
- B. Forms of life insurance undertaking:
- C. Forms of reinsurance undertaking:

ANNEX IV

SOLVENCY CAPITAL REQUIREMENT (SCR) STANDARD FORMULA

- 1. Calculation of the Basic Solvency Capital Requirement
- 2. Calculation of the non-life underwriting risk module
- Calculation of the life underwriting risk module 3.
- 4. Calculation of the market risk module

Document Generated: 2023-09-07

Status: EU Directives are being published on this site to aid cross referencing from UK legislation. After IP completion day (31 December 2020 11pm) no further amendments will be applied to this version.

ANNEX V

GROUPS OF NON-LIFE INSURANCE CLASSES FOR THE PURPOSES OF ARTICLE 159

Accident and sickness (classes 1 and 2 of Annex I),...

ANNEX VI

PART A

Repealed Directives with list of their successive amendments

PART B

List of time-limits for transposition into national law

ANNEX VII
CORRELATION TABLE

- (1) OJ C 224, 30.8.2008, p. 11.
- (2) Opinion of the European Parliament of 22 April 2009 (not yet published in the Official Journal) and Council Decision of 10 November 2009.
- (**3**) OJ L 228, 16.8.1973, p. 3.
- (4) OJ L 151, 7.6.1978, p. 25.
- (**5**) OJ L 185, 4.7.1987, p. 77.
- (6) OJ L 172, 4.7.1988, p. 1.
- (7) OJ L 228, 11.8.1992, p. 1.
- (8) OJ L 330, 5.12.1998, p. 1.
- (9) OJ L 110, 20.4.2001, p. 28.
- (**10**) OJ L 345, 19.12.2002, p. 1.
- (11) OJ L 323, 9.12.2005, p. 1.
- (12) OJ L 103, 2.5.1972, p. 1.
- (13) OJ L 193, 18.7.1983, p. 1.
- (14) OJ L 8, 11.1.1984, p. 17.
- (15) OJ L 145, 30.4.2004, p. 1.
- (**16**) OJ L 177, 30.6.2006, p. 1.
- (17) OJ L 181, 20.7.2000, p. 65.
- (**18**) OJ L 35, 11.2.2003, p. 1.
- (19) OJ L 25, 29.1.2009, p. 28.
- (20) OJ L 157, 9.6.2006, p. 87.
- (21) OJ L 177, 4.7.2008, p. 6.
- (22) OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.
- (23) OJ 56, 4.4.1964, p. 878.
- (24) OJ L 228, 16.8.1973, p. 20.
- (25) OJ L 189, 13.7.1976, p. 13.
- (26) OJ L 339, 27.12.1984, p. 21.
- (27) OJ L 235, 23.9.2003, p. 10.
- (28) OJ L 9, 15.1.2003, p. 3.
- (29) OJ C 321, 31.12.2003, p. 1.